

ZAPYTANIE OFERTOWE*
(na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy Prawo zamówień publicznych –
Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.)

Zamawiający:
Ministerstwo Środowiska
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa

Osoba upoważniona do kontaktów: Wojciech Piwowski, Gabriela Szuba, fax: (22) 36 92 159, e-mail: cites-ma@mos.gov.pl, karpaty@mos.gov.pl

I. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia:

Wykonawca jest zobowiązany do zaprojektowania i składu kalendarzy ściennych zgodnie z poniższymi wymogami:

1) Kalendarz ścienny – „Krajowe gatunki CITES”, na rok 2020:

- a) rozmiar (strona miesiąca): B2 (+/- 30 mm);
- b) objętość: 6 kartek przygotowanych do drukowania dwustronnie (tak by kolejne miesiące były widoczne po przełożeniu kartki, a pomiędzy czerwcem i lipcem należy przewrócić kalendarz na drugą stronę) + okładka z przodu z nadrukiem na obu stronach;
- c) w osobnym pliku wyszczególnione będą miejsca do pokrycia lakierem UV: loga, zdjęcia;
- d) miejsce na oprawę w postaci spirali po krótszym boku;
- e) język kalendarium: ang./pol.;
- f) niezbędne elementy kalendarza dostarczone przez Zamawiającego w dniu podpisania umowy – logotypy (CITES, UE, Ministerstwa Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej);
- g) Wykonawca w ramach zaproponowanej kwoty zakupi zdjęcia (lub licencję do zdjęć umożliwiającą jej przeniesienie na Zamawiającego i umożliwiającą pełne korzystanie z dzieła przez Zamawiającego, w tym druk i dystrybucję 1000 kalendarzy) wybranych gatunków zagrożonych (12, po 1 na stronę miesiąca), zgodnie z wytycznymi w punkcie „i”);
- h) na każdej stronie kalendarza: zdjęcie, podpis do zdjęcia wraz z krótkim tekstem (400-1000 znaków bez spacji); zdjęcie zajmować będzie co najmniej 2/3 powierzchni strony kalendarza. Pozostała część strony przeznaczona będzie na kalendarium (wraz z uproszczonym kalendarium na miesiąc poprzedni i następny) i tekst; możliwe nachodzenie tekstu opisu do zdjęcia na zdjęcie – np. w półprzezroczystej ramce, zachodzącej na inne niż kluczowe fragmenty zdjęcia (w zależności od projektu kalendarza, który jest jednym z kryteriów oceny). Wykonawca proponuje graficzne rozwiązanie wskazania w którym załączniku CITES i w którym aneksie UE jest dany gatunek, w tym celu będą wykorzystane logotypy CITES (do wskazania załącznika) i UE (do wskazania aneksu);
- i) wytyczne do wyboru zdjęć krajowych gatunków CITES:
 - ssaki: wilk, ryś eurazjatycki, niedźwiedź brunatny, wydra europejska, ew. żbik, ew. morświn;
 - ptaki: krajowy ptak drapieżny (ew. 2 gatunki), krajowa sowa, bocian czarny;
 - ew. ryby: węgorz europejski lub krajowy gatunek jesiotra;
 - bezkręgowce: niepylak apollo, ew. pijawka lekarska;

- 2 gatunki chronionych krajowych roślin CITES, wybrane spośród: krajowy gatunek storczyka, arnika górska, młęk wiosenny, bobrek trójlistkowy, mącznica lekarska, wilczomlecz pstry.
- j) wyszczególnienie dni wolnych (z podpisem nazwy święta) i wybranych świąt związanych z ochroną przyrody – „ekoświąta” (wskazane przez Zamawiającego) – logotypy i/lub kolory zaproponowane przez Wykonawcę;
- k) pierwsza strona okładki – tytuł kalendarza: „Krajowe gatunki CITES”. Rok: 2020. Sylwetki zwierząt, które pojawiają się w kalendarzu, na tle mapy Polski – sylwetki zwierząt będą znajdować się w miejscach najbardziej charakterystycznego ich występowania. Kolorowe logo CITES, logotypy Ministerstwa Środowiska oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej;
- l) druga strona okładki: logo CITES, Ministerstwa Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, informacja nt. Konwencji (tekst dostarczony przez Zamawiającego);

Wzory logotypów (poza symbolami dot. „ekoświąt” – pkt „j”) oraz przykładowego podpisu i tekstu pod zdjęciem w kalendarzu zostały dołączone do zapytania. Zamawiający dostarczy wszystkie niezbędne loga i teksty do wykonania kalendarza w chwili podpisania umowy.

Wykonawca zobowiązuje się do uzgodnienia z Zamawiającym wyboru zdjęć i do bieżących konsultacji projektu kalendarza oraz uwzględniania uwag Zamawiającego w trakcie wykonywania umowy.

2) Kalendarz ścienny – „Konwencja Karpacka”, na rok 2020:

- m) rozmiar (strona miesiąca): A3 (+/- 30 mm);
- n) objętość: 1 kartka okładki i 6 kartek wnętrza, wszystkie przygotowane do drukowania dwustronnie (kartki składane w połowie, kalendarz wieszany na dłuższym boku tak by kolejne miesiące były widoczne po przełożeniu kartki);
- o) oprawa zeszytowa na 4 zszywki, dziurka do zawieszenia na środku dłuższego boku;
- p) język kalendarium: pol./ang.;
- q) niezbędne elementy kalendarza dostarczone przez Zamawiającego w dniu podpisania umowy: logotypy (Konwencji Karpackiej, Ministerstwa Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej);
- r) Wykonawca w ramach zaproponowanej kwoty zakupi zdjęcia (lub licencję do zdjęć umożliwiającą jej przeniesienie na Zamawiającego i umożliwiającą pełne korzystanie z dzieła przez Zamawiającego, w tym druk i dystrybucję 1000 kalendarzy) z polskich Karpat obrazujące ich różnorodność biologiczną i krajobrazową, a także wybrane rodzaje działalności człowieka (13, po 1 na stronę miesiąca i 1 na okładkę), zgodnie z wytycznymi w punkcie „t”);
- s) na jednej stronie kalendarza (po zawieszeniu – górnej): zdjęcie, podpis do zdjęcia; druga strona kalendarza (po zawieszeniu – dolna) przeznaczona będzie na kalendarium (wraz z uproszczonym kalendarium na miesiąc poprzedni i następny); możliwe nachodzenie tekstu opisu do zdjęcia na zdjęcie – np. w półprzezroczystej ramce, zachodzącej na inne niż kluczowe fragmenty zdjęcia (w zależności od projektu kalendarza, który jest jednym z kryteriów oceny);
- t) wytyczne do wyboru zdjęć z polskich Karpat:
 - różnorodność krajobrazowa (dwa zdjęcia): do wyboru krajobrazy karpackich parków narodowych;

- różnorodność biologiczna (dwa zdjęcia): niedźwiedź lub ryś (zdjęcia różne od zdjęć wybranych dla kalendarza CITES); łąka kwietna w górach lub z widokiem gór w tle;
 - dziedzictwo kulturowe (dwa zdjęcia): drewniana architektura sakralna; stary tradycyjny dom w krajobrazie karpackim;
 - leśnictwo (dwa zdjęcia): lasy karpackie;
 - zrównoważona turystyka (dwa zdjęcia): turyści na szlaku; bacówka / schronisko w górach;
 - zrównoważone rolnictwo (dwa zdjęcia): zdjęcie ilustrujące działalność rolniczą w krajobrazie karpackim (np. pole uprawne, tradycyjny sad, prace rolne, pasieka itp.); wypas owiec na polanie górskiej / na hali;
 - zrównoważony transport (jedno zdjęcie): droga z przejściem dla zwierząt umiejscowiona w krajobrazie karpackim lub podkarpackim albo linia kolejowa albo ścieżka rowerowa.
- u) wyszczególnienie dni wolnych (z podpisem nazwy święta) i wybranych świąt związanych z ochroną przyrody – „ekoświąta” (wskazane przez Zamawiającego) – logotypy i/lub kolory zaproponowane przez Wykonawcę;
- v) pierwsza strona okładki – tytuł kalendarza: „Ramowa konwencja o ochronie i zrównoważonym rozwoju Karpat – Konwencja Karpacka”. Rok: 2020. Zdjęcie krajobrazu karpackiego. Kolorowe logo Konwencji Karpackiej, logotypy Ministerstwa Środowiska oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej;
- w) druga strona okładki (tył kalendarza): logo Konwencji Karpackiej, Ministerstwa Środowiska, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, informacja nt. Konwencji (tekst dostarczony przez Zamawiającego).

Wzory logotypów (poza symbolami dot. „ekoświąt”– pkt „u”) zostały dołączone do zapytania. Zamawiający dostarczy wszystkie niezbędne loga i teksty do wykonania kalendarza w chwili podpisania umowy.

Wykonawca zobowiązuje się do uzgodnienia z Zamawiającym wyboru zdjęć i do bieżących konsultacji projektu kalendarza oraz uwzględniania uwag Zamawiającego w trakcie wykonywania umowy.

II. Termin wykonania zamówienia:

10 września 2019 r.

III. Warunki udziału w postępowaniu (np. szczególne uprawnienia, wymagana wiedza i doświadczenie, warunki odnoszące się do norm zarządzania środowiskiem)

Wykonawcy ubiegający się o niniejsze zamówienie muszą posiadać następujące udokumentowane doświadczenie – w okresie ostatnich 3 lat przed wszczęciem niniejszego przetargu wykonali usługi w zakresie zaprojektowania i składu minimum 3 publikacji, z czego przynajmniej 2 to materiały promocyjne

IV. Wymagania dotyczące oferty – zawartość oferty

Jeżeli są Państwo zainteresowani uprzejmie prosimy o przedstawienie Państwa oferty w powyższym zakresie uwzględniającej następujące elementy:

- 1) proponowana cena brutto za opisane powyżej świadczenie,
- 2) dokumenty potwierdzające wymagane doświadczenie – warunki udziału w postępowaniu zgodnie z p. III,
- 3) projekt okładki i jednej strony kalendarza „Krajowe gatunki CITES” (na bazie załączonego zdjęcia i opisu; na okładce znajdzie się zaproponowany układ z uwzględnieniem 2 sylwetek

- zwierząt o których mowa w pkt „i” i „k”; pozostałe sylwetki zwierząt nie znajdują się na okładce na etapie projektu),
- 4) projekt okładki i jednej strony kalendarza „Konwencja Karpacka” (na bazie załączonego zdjęcia i opisu; na okładce oraz na przykładowej stronie kalendarza na etapie projektu znajdzie się to samo zdjęcie),
- 5) informacje pozwalające na ocenę oferty zgodnie z kryterium 4.

1. Forma w jakiej ma być złożona oferta:

e-mail: cites-ma@mos.gov.pl oraz karpaty@mos.gov.pl

2. Termin składania ofert:

Uprzejmie prosimy o przesłanie oferty w terminie do dnia 10 lipca br.

V. Kryteria oceny ofert, ich wagi i sposób dokonywania oceny

1. Kryterium cena brutto - do 10 pkt

Punkty za kryterium cena brutto zostaną obliczone wg następującego wzoru:

$Cbn/Cba \times 10 \text{ pkt} = \text{liczba punktów przyznanych w oparciu o kryterium ceny brutto,}$

gdzie:

Cbn – cena brutto oferty o najniższej cenie brutto

Cba- cena brutto oferty aktualnie ocenianej

2. Projekt kalendarza „Krajowe gatunki CITES” – do 16 pkt

- 0-4 pkt – spójność projektu z tematyką kalendarza,
- 0-4 pkt – harmonijne rozmieszczenie wszystkich elementów na stronie kalendarza i okładce,
- 0-4 pkt – właściwe wyeksponowanie zdjęć i czytelność opisów w kalendarzu
- 0-4 pkt – czytelność kalendarium

3. Projekt kalendarza „Konwencja Karpacka” – do 16 pkt

- 0-4 pkt – spójność projektu z tematyką kalendarza,
- 0-4 pkt – harmonijne rozmieszczenie wszystkich elementów na stronie kalendarza i okładce,
- 0-4 pkt – właściwe wyeksponowanie zdjęć i czytelność opisów w kalendarzu
- 0-4 pkt – czytelność kalendarium

4. Udział osoby/osób niepełnosprawnych w wykonaniu zamówienia – 2 pkt

VI. Informacje dodatkowe

1. Ministerstwo Środowiska otrzymało certyfikat Zarządzania Środowiskowego, zgodny z rozporządzeniem EMAS, w oparciu o Politykę Środowiskową, zatwierdzoną przez Ministra Środowiska. W związku z tym, zaleca się aby Wykonawca zapoznał się z treścią Polityki Środowiskowej dostępną na stronie MŚ (http://www.mos.gov.pl/kategoria/4214_emas_w_ms/).

2. Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę Zamawiający będzie naliczał kary umowne.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo potrącenia naliczonych kar umownych z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.

3. Termin płatności

1. Wynagrodzenie będzie płatne po zrealizowaniu zadania, w terminie 15 dni od dnia przedłożenia przez Wykonawcę Zamawiającemu faktury, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na przedłożonej fakturze.
2. Warunkiem wystawienia faktury jest wykonanie umowy potwierdzone podpisaniem przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego stwierdzającego należyte wykonanie zadania.
3. Za dzień zapłaty wynagrodzenia uważa się dzień złożenia przez Zamawiającego dyspozycji przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy.

** Do niniejszego zapytania nie mają zastosowania przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych i w związku z tym nie przysługują środki odwoławcze określone w Dziale VI tej ustawy. Zapytanie ofertowe nie jest również ofertą w rozumieniu Kodeksu cywilnego i nie wywołuje określonych w nim skutków prawnych.*

Dyrektor
Departamentu Ochrony Przyrody


Agnieszka Dalbiak